

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT**av den 20 september 2011****om import till unionen av sperma från tamdjur av nötkreatur***[delgivet med nr K(2011) 6426]***(Text av betydelse för EES)****(2011/630/EU)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 88/407/EEG av den 14 juni 1988 om djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av sperma från tamdjur av nötkreatur ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 8.1, 10.2 första stycket och 11.2, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 88/407/EEG fastställs djurhälsovillkor för import av sperma från tamdjur av nötkreatur från tredjeländer till unionen. Enligt direktivet får sperma importeras till unionen endast om den kommer från ett tredjeland som finns med i den förteckning över tredjeländer som upprättats enligt det direktivet, och om den åtföljs av ett djurhälsointyg enligt en förlaga vars utformning också bestämts enligt det direktivet. Djurhälsointyget ska intyga att sperman kommer från tjurstationer och spermastationer som uppfyller villkoren i artikel 9.1 i det direktivet.
- (2) I kommissionens beslut 2004/639/EG av den 6 september 2004 om villkor för import av sperma från tamdjur av nötkreatur ⁽²⁾ fastställs i bilaga I en förteckning över de tredjeländer från vilka medlemsstaterna tillåter import av sperma från tamdjur av nötkreatur.
- (3) Enligt artikel 8.2 i direktiv 88/407/EEG får en medlemsstat tillåta införsel av sperma från tamdjur av nötkreatur endast från de tredjeländer som återfinns i en förteckning som upprättats i enlighet med det direktivet. När beslut fattas om huruvida ett tredjeland ska få ingå i denna förteckning ska särskild hänsyn tas till en rad villkor, t.ex. hälsotillståndet hos kreatursbeståndet.
- (4) Kommissionens förordning (EU) nr 206/2010 av den 12 mars 2010 om fastställande av förteckningar över tredjeländer, områden eller delar därav från vilka det är

tillåtet att föra in vissa djur och färskt kött till Europeiska unionen samt kraven för veterinärintyg ⁽³⁾ upphävde och ersatte rådets beslut 79/542/EEG av den 21 december 1976 om upprättande av en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer, och om villkor angående djurhälsa, folkhälsa och veterinärintyg, för import till gemenskapen av vissa levande djur och färskt kött ⁽⁴⁾. I förordning (EU) nr 206/2010 fastställs i bilaga I en förteckning över tredjeländer från vilka införsel av hov- och klövdjur till unionen är tillåten. De villkor för införsel av hov- och klövdjur som fastställs i den förordningen liknar de villkor för import av sperma från tamdjur av nötkreatur som fastställs i direktiv 88/407/EEG.

- (5) När det gäller de viktigaste, exotiska smittsamma sjukdomarna finns det inga vetenskapliga bevis för att de risker som följer av donatortjurens hälsostatus kan reduceras genom behandling av sperman. Därför bör förteckningen över tredjeländer från vilka medlemsstaterna får tillåta import av sperma fastställas utifrån djurhälsostatusen i de tredjeländer från vilka import av tamdjur av nötkreatur är tillåten. Förteckningen i bilaga I till förordning (EU) nr 206/2010 omfattar Chile, Island samt Saint Pierre och Miquelon. Dessa tredjeländer bör följaktligen också föras upp på förteckningen i bilaga I till beslut 2004/639/EG.
- (6) Förlagan till djurhälsointyg i del 1 i bilaga II till beslut 2004/639/EG omfattar djurhälsovillkoren för import av sperma från tamdjur av nötkreatur till unionen. För närvarande överensstämmer villkoren för enzootisk bovin leukos och epizootisk hemorragisk sjukdom i det intyget inte helt med villkoren i kapitel I punkt 1 c i bilaga B till direktiv 88/407/EEG eller OIE:s (Världsförbundet för djurhälsa) *Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals*. Förlagan till det djurhälsointyget bör därför ändras för att ta hänsyn till bestämmelserna i direktivet och manualen.
- (7) Förlagan till djurhälsointyg i del 3 i bilaga II till beslut 2004/639/EG gäller import och transitering av sperma från tamdjur av nötkreatur som sänds från en tjurstation eller en spermastation och som antingen samlats och behandlats i enlighet med direktiv 88/407/EEG, i dess lydelse enligt rådets direktiv 2003/43/EG ⁽⁵⁾, eller som före den 31 december 2004 samlats, behandlats och lagrats i enlighet med de bestämmelser i direktiv

⁽¹⁾ EGT L 194, 22.7.1988, s. 10.

⁽²⁾ EUT L 292, 15.9.2004, s. 21.

⁽³⁾ EUT L 73, 20.3.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 146, 14.6.1979, s. 15.

⁽⁵⁾ EUT L 143, 11.6.2003, s. 23.

88/407/EEG som gällde till och med den 1 juli 2003, och som efter den 31 december 2004 importerats i enlighet med artikel 2.2 i direktiv 2003/43/EG.

- (8) För att garantera spermans spårbarhet bör förlagan till djurhälsointyg i del 3 i bilaga II till beslut 2004/639/EG kompletteras med ytterligare intygskrav och endast användas för handel med sperma från tamdjur av nötkreatur som samlats på en tjurstation och sänds från en spermastation, oavsett om denna spermastation utgör en del av en tjurstation med ett annat godkännandenummer eller inte. Därför bör förlagan till djurhälsointyg i del 3 i bilaga II till beslut 2004/639/EG ändras i enlighet med detta beslut.
- (9) Mot bakgrund av bestämmelserna i artikel 2.1 i direktiv 2003/43/EG är det också nödvändigt att genom detta beslut ändra datumen i rubrikerna till förlagorna till djurhälsointyg i del 2 och 3 i bilaga II till beslut 2004/639/EG när det gäller lagrad sperma från tamdjur av nötkreatur som samlats, behandlats och lagrats före den 31 december 2004.
- (10) Unionen har med vissa tredjeländer ingått bilaterala avtal som innehåller särskilda villkor för import av sperma från tamdjur av nötkreatur till unionen. Om de bilaterala avtalen innehåller särskilda villkor och förlagor till djurhälsointyg för import ska dessa villkor och förlagor gälla i stället för villkoren och förlagorna i det här beslutet.
- (11) När det gäller import av sperma från tamdjur av nötkreatur till unionen erkändes Kanada, mot bakgrund av direktiv 88/407/EEG, som ett tredjeland vars djurhälsostatus motsvarar medlemsstaternas.
- (12) Därför bör sperma från tamdjur av nötkreatur som samlas i Kanada och importeras till unionen från detta tredjeland åtföljas av ett förenklat intyg som fastställs i enlighet med den förlaga som finns i kommissionens beslut 2005/290/EG av den 4 april 2005 om förenklade intyg för import av sperma av nötkreatur och färskt griskött från Kanada och om ändring av beslut 2004/639/EG⁽¹⁾ och som fastställts i enlighet med avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Kanadas regering om sanitära åtgärder för att skydda människors och djurs hälsa vad avser handeln med levande djur och animaliska produkter⁽²⁾ som godkändes genom rådets beslut 1999/201/EG⁽³⁾.
- (13) Schweiz är ett tredjeland vars djurhälsostatus motsvarar medlemsstaternas. Därför bör sperma från tamdjur av nötkreatur som importeras till unionen från Schweiz åtföljas av ett djurhälsointyg som fastställs i enlighet med de förlagor som används vid handel inom unionen med sperma från tamdjur av nötkreatur och som fastställs i

bilaga D till direktiv 88/407/EEG, med de anpassningar som anges i kapitel VII B punkt 4 i tillägg 2 till bilaga 11 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter, som godkänts genom rådets och, i fråga om avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete, kommissionens beslut 2002/309/EG, Euratom av den 4 april 2002 om ingående av sju avtal med Schweiziska edsförbundet⁽⁴⁾.

- (14) För att unionslagstiftningen ska vara tydlig och konsekvent bör beslut 2004/639/EG upphävas och ersättas med det här beslutet.
- (15) För att undvika eventuella störningar i handeln bör djurhälsointyg som utfärdats i enlighet med beslut 2004/639/EG få användas under en övergångsperiod på vissa villkor.
- (16) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte

I detta beslut fastställs en förteckning över tredjeländer eller delar av tredjeländer från vilka medlemsstaterna ska tillåta import av sperma från tamdjur av nötkreatur (nedan kallad *sperma*) till unionen.

I beslutet fastställs även intygskrav för import av sperma till unionen.

Artikel 2

Import av sperma

1. Medlemsstaterna ska tillåta import av sperma under förutsättning att den uppfyller följande villkor:

- a) Den kommer från ett tredjeland eller en del av ett tredjeland som förtecknas i bilaga I.
- b) Den kommer från en tjur- eller spermastation som förtecknas i enlighet med artikel 9.2 i direktiv 88/407/EEG.
- c) Den åtföljs av ett djurhälsointyg som utformats enligt en av följande förlagor som fastställs i del 1 i bilaga II och som fyllts i enligt anmärkningarna i del 2 i den bilagan:
- i) Förlaga 1 enligt avsnitt A för sperma som samlats, behandlats och lagrats i enlighet med direktiv 88/407/EEG, i dess lydelse enligt direktiv 2003/43/EG, och som sänds från den tjurstation där sperman samlades.

⁽¹⁾ EUT L 93, 12.4.2005, s. 34.

⁽²⁾ EGT L 71, 18.3.1999, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 71, 18.3.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 114, 30.4.2002, s. 1.

ii) Förlaga 2 enligt avsnitt B för lagrad sperma som före den 31 december 2004 samlats, behandlats och lagrats i enlighet med de bestämmelser i rådets direktiv 88/407/EEG som gällde till och med den 1 juli 2004, och som efter den 31 december 2004 importeras i enlighet med artikel 2.2 i direktiv 2003/43/EG, och som sänds från den tjurstation där sperman samlades.

iii) Förlaga 3 enligt avsnitt C för den sperma och den lagrade sperma som avses i leden i och ii och som sänds från en spermastation.

d) Den uppfyller kraven i de djurhälsointyg som avses i led c.

2. Om det i bilaterala avtal mellan unionen och tredjeländer fastställts särskilda villkor för djurhälsa och djurhälsointyg ska dessa villkor gälla i stället för villkoren i punkt 1.

Artikel 3

Villkor för transport av sperma till unionen

1. Den sperma och den lagrade sperma som avses i artikel 2 får inte transporteras i samma behållare som andra sändningar av sperma som

a) inte är avsedda för införsel till unionen, eller

b) har lägre hälsostatus.

2. Under transporten till unionen ska sperma och lagrad sperma placeras i slutna och förseglade behållare och förseglingen får inte brytas under transporten.

Artikel 4

Upphävande

Beslut 2004/639/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 5

Övergångsbestämmelser

Under en övergångsperiod till och med den 30 april 2012 ska medlemsstaterna tillåta import av sperma och lagrad sperma från tredjeländer om denna sperma åtföljs av ett djurhälsointyg som utfärdats senast den 31 mars 2012, i enlighet med förlagorna i bilaga II till beslut 2004/639/EG.

Artikel 6

Tillämpning

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 november 2011.

Artikel 7

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 20 september 2011.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Förteckning över tredjeländer eller delar av tredjeländer från vilka medlemsstaterna ska tillåta import av sperma från tamdjur av nötkreatur

ISO-kod	Tredjeland	Anmärkningar	
		Beskrivning av området (i förekommande fall)	Tilläggsgarantier
AU	Australien		De tilläggsgarantier angående test som fastställs i punkterna II.5.4.1 och II.5.4.2 i intyget i del 1 avsnitt A i bilaga II är obligatoriska.
CA	Kanada (*)	Det territorium som beskrivs i del 1 i bilaga I till förordning (EU) nr 206/2010.	
CH	Schweiz (**)		
CL	Chile		
GL	Grönland		
HR	Kroatien		
IS	Island		
NZ	Nya Zeeland		
PM	Saint-Pierre och Miquelon		
US	Förenta staterna		De tilläggsgarantier som fastställs i punkt II.5.4.1 i intyget i del 1 avsnitt A i bilaga II är obligatoriska.

(*) Det intyg som ska användas vid import från Kanada fastställs i kommissionens beslut 2005/290/EG av den 4 april 2005 om förenklade intyg för import av sperma av nötkreatur och färskt griskött från Kanada och om ändring av beslut 2004/639/EG (endast för sperma som samlats i Kanada), som fastställts i enlighet med avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Kanadas regering om sanitära åtgärder för att skydda människors och djurs hälsa vad avser handeln med levande djur och animaliska produkter som godkändes genom rådets beslut 1999/201/EG.

(**) De intyg som ska användas vid import från Schweiz fastställs i bilaga D till direktiv 88/407/EEG, med de ändringar som anges i kapitel VII B punkt 4 i tillägg 2 till bilaga 11 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter som godkänts genom rådets och, i fråga om avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete, kommissionens beslut 2002/309/EG, Euratom av den 4 april 2002 om ingående av sju avtal med Schweiziska edsförbundet.

BILAGA II

DEL 1

Förlagor till djurhälsointyg för import och transitering av sperma och lagrad sperma från tamdjur av nötkreatur

AVSNITT A

Förlaga 1 – Djurhälsointyg för import och transitering av sperma från tamdjur av nötkreatur som samlats, behandlats och lagrats i enlighet med rådets direktiv 88/407/EEG, i dess lydelse enligt direktiv 2003/43/EG, och som sänds från den tjurstation där sperman samlades

LAND:

Djurhälsointyg för EU

Del I: Närmare uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Tfn				I.2 Intygets referensnummer		I.2.a				
					I.3 Central behörig myndighet						
					I.4 Lokal behörig myndighet						
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr Tfn				I.6 Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postnr Tfn						
	I.7 Ursprungsland		ISO-kod	I.8 Ursprungsregion		Kod	I.9 Bestämme-land		ISO-kod	I.10 Bestämme- region	Kod
	I.11 Ursprungsort Namn Adress Namn Adress Namn Adress				Godkännande nr Godkännande nr Godkännande nr				I.12 Bestämmeort Namn Adress Postnr		
	I.13 Lastningsort				I.14 Datum för avresa						
	I.15 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägrtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation Dokumentreferens				I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU				I.17		
	I.18 Beskrivning av varan						I.19 Varukod (HS) 05 11 10				
							I.20 Kvantitet				
I.21						I.22 Antal förpackningar					
I.23 Förseglingens nummer/Containernummer						I.24					
I.25 Varorna intygas vara avsedda för: Artificiell reproduktion ☐											
I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐ Tredjeland ISO-kod					I.27 För import och införsel till EU ☐						
I.28 Identifiering av varorna Arter (vetenskapligt namn) Ras Givarens identitet Samlingsdatum Stationens godkännandennummer Kvantitet											

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt A

II.		II.a	II.b	
Hälsoinformation		Intygets referensnummer		
Del II: Intyg	I egenskap av officiell veterinär intyggar jag följande:			
	II.1	 (exportlandets namn) ⁽²⁾		
	var fritt från boskapspest och mul- och klövsjuka under de tolv månaderna omedelbart före samlingen av sperma för export och till och med sändningsdagen och ingen vaccination mot dessa sjukdomar har utförts under denna tidsperiod.			
	II.2	Den station ⁽³⁾ som anges i fält I.11 där den sperma som ska exporteras samlades		
	II.2.1	uppfyller villkoren i kapitel I punkt 1 i bilaga A till direktiv 88/407/EEG,		
	II.2.2	drivs och övervakas enligt villkoren i kapitel II punkt 1 i bilaga A till direktiv 88/407/EEG.		
	II.3	Den sperma som ska exporteras samlades på en station som var fri från rabies, tuberkulos, brucellos, mjältbrand och elakartad lungsjuka hos nötkreatur under en period som sträcker sig från 30 dagar före samlingen av den sperma som ska exporteras till 30 dagar efter samlingen (när det är fråga om färsk sperma fram till sändningsdagen).		
	II.4	De nötkreatur som befinner sig på tjurstationen		
	II.4.1	kommer från besättningar som uppfyller villkoren i kapitel I punkt 1 b i bilaga B till direktiv 88/407/EEG,		
	II.4.2	kommer från besättningar eller var födda av moderdjur som uppfyller villkoren i kapitel I punkt 1 c i bilaga B till direktiv 88/407/EEG, eller som vid en ålder av minst 24 månader har genomgått prov i enlighet med kapitel II punkt 1 c i bilaga B till det direktivet,		
	II.4.3	genomgick de prov som krävs enligt kapitel I punkt 1 d i bilaga B till direktiv 88/407/EEG inom 28 dagar före karantänsisoleringsperioden,		
	II.4.4	har genomgått karantänsisoleringsperioden och klarat provkraven i kapitel I punkt 1 e i bilaga B till direktiv 88/407/EEG,		
	II.4.5	har genomgått rutinundersökningarna i kapitel II i bilaga B till direktiv 88/407/EEG minst en gång per år.		
	II.5	Den sperma som ska exporteras härrör från donatortjurar som		
	II.5.1	uppfyller villkoren i bilaga C till direktiv 88/407/EEG,		
	II.5.2			
	⁽¹⁾ antingen [har vistats i det exporterande landet i minst sex månader före samlingen av den sperma som ska exporteras.]			
	⁽¹⁾ eller [sedan införseln har vistats i det exporterande landet i minst 30 dagar före samlingen av sperman och har importerats från ⁽²⁾ högst sex månader före samlingen av sperman och uppfyllde de djurhälsovillkor som gäller för donatordjur vars sperma är avsedd för export till Europeiska unionen,]			
II.5.3	uppfyller importvillkoren för sperma från nötkreatur i kapitlet om blåtunga i OIE:s kodex för landlevande djur (<i>Terrestrial Animal Health Code</i>), beroende på hälsostatusen i det land eller område där djuren hölls,			
II.5.4	hölls i det exporterande landet			
⁽¹⁾ antingen [II.5.4.1 där enligt officiella uppgifter epizootisk hemorragisk sjukdom (EHD) inte förekommer,]				
⁽¹⁾ ⁽⁵⁾ eller [II.5.4.1 där enligt officiella uppgifter följande serotyper av epizootisk hemorragisk sjukdom (EHD) förekommer: och donatortjurarna med negativt resultat i vart och ett av fallen har genomgått				
⁽¹⁾ antingen [vid två tillfällen med högst tolv månaders mellanrum ett serologiskt test ⁽⁴⁾ , som utförts i ett godkänt laboratorium på blodprov tagna före och tidigast 21 dagar efter samlingen av sperman,]				
⁽¹⁾ eller [ett serologiskt test ⁽⁴⁾ för påvisande av antikroppar mot EHD-virusgruppen som utförts på prov tagna med högst 60 dagars mellanrum under samlingsperioden och mellan 21 och 60 dagar efter den slutliga samlingen för denna sändning sperma,]				

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt A

(¹) eller [ett test för identifiering av agens (⁴) som utförts i ett godkänt laboratorium på blodprov tagna vid inledningen och avslutningen av samlingen, och åtminstone var sjunde dag (virusisoleringstest) eller åtminstone var tjugioåttonde dag (PCR) under samlingen för denna sändning sperma,]]

(¹) (⁶) antingen [II.5.4.2 där enligt officiella uppgifter sjukdom orsakad av Akabane- och Aino-virus inte förekommer.]

(¹) eller [II.5.4.2 vid två tillfällen med högst tolv månaders mellanrum med negativt resultat har genomgått serumneutralisationstest för Akabane- och Aino-virus utförda i ett godkänt laboratorium på blodprov tagna före och tidigast 21 dagar efter samlingen av sperman.]

II.6 Den sperma som ska exporteras har samlats efter det datum då stationen godkändes av de behöriga myndigheterna i det exporterande landet.

II.7 Den sperma som ska exporteras har behandlats, lagrats och transporterats under förhållanden som överensstämmer med villkoren i direktiv 88/407/EEG.

Anmärkningar

Del I:

Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.

Fält I.11: Ursprungsorten ska vara den tjurstation som i enlighet med artikel 9.2 i rådets direktiv 88/407/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm and where the semen was collected.

Fält I.22: Antalet förpackningar ska överensstämma med antal behållare.

Fält I.23: Ange containernummer och förseglingens nummer.

Fält I.26: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

Fält I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

Fält I.28: Givarens identitet ska överensstämma med djurets officiella identifiering.

Samplingsdatum anges i formatet dd/mm/åååå.

Stationens godkännandenummer ska överensstämma med godkännandenumret för den tjurstation där sperman samlades och som anges i fält I.11.

Del II:

(¹) Stryk det som inte är tillämpligt.

(²) Endast de tredjeländer som förtecknas i bilaga I till beslut 2011/630/EU.

(³) Endast tjurstationer som i enlighet med artikel 9.2 i direktiv 88/407/EEG förtecknas på kommissionens webbplats http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm

(⁴) Standarderna för diagnostiska test för EHD-virus beskrivs i kapitlet om blåtunga i OIE:s *Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals*.

(⁵) Obligatoriskt för Australien, Kanada och Förenta staterna.

(⁶) Obligatoriskt för Australien.

Officiell veterinär (*)

Namn (med versaler):

Titel och befattning:

Datum:

Underskrift:

Stämpel:

(*) Underskriften och stämpeln ska ha annan färg än den tryckta texten.

AVSNITT B

Förklaga 2 – Djurhälsointyg som från och med den 1 januari 2005 ska tillämpas vid import och transitering av lagrad sperma från tamdjur av nötkreatur som före den 31 december 2004 samlats, behandlats och lagrats i enlighet med rådets direktiv 88/407/EEG som gällde till och med den 1 juli 2004, och som efter den 31 december 2004 importeras i enlighet med artikel 2.2 i direktiv 2003/43/EG, och som sänds från den tjurstation där sperman samlades

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt A

Del I: Närmare uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Tfn		I.2 Intygets referensnummer	I.2.a.
			I.3 Central behörig myndighet	
			I.4 Lokal behörig myndighet	
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr Tfn		I.6 Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postnr Tfn	
	I.7 Ursprungsland	ISO-kod	I.8 Ursprungsregion	Kod
	I.9 Bestämmelseland		ISO-kod	I.10 Bestämmelse-region
	I.11 Ursprungsort Namn Adress Godkännande nr Namn Adress Godkännande nr Namn Adress Godkännande nr		I.12 Bestämmelseort Namn Adress Postnr	
	I.13 Lastningsort		I.14 Datum för avresa	
	I.15 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation Dokumentreferens		I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU	
			I.17	
I.18 Beskrivning av varan			I.19 Varukod (HS) 05 11 10	
			I.20 Kvantitet	
I.21			I.22 Antal förpackningar	
I.23 Förseglingens nummer/Containernummer			I.24	
I.25 Varorna intygas vara avsedda för: Artificiell reproduktion ☐				
I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐ Tredjeland ISO-kod			I.27 För import och införsel till EU ☐	
I.28 Identifiering av varorna Arter (vetenskapligt namn) Ras Givarens identitet Samlingsdatum Stationens godkännandenummer Kvantitet				

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt B

Del II: Intyg	II	Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
	I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:			
	II.1	 (exportlandets namn) ⁽²⁾		
		har varit fritt från boskapspest och mul- och klövsjuka under de tolv månaderna omedelbart före samlingen av sperma för export och till och med sändningsdagen och ingen vaccination mot dessa sjukdomar har utförts under denna tidsperiod.		
	II.2	Den sperma som beskrivs ovan samlades före den 31 december 2004 på en tjurstation som		
	II.2.1	uppfyller villkoren i kapitel I i bilaga A till direktiv 88/407/EEG,		
	II.2.2	drivs och övervakas enligt villkoren i kapitel II i bilaga A till direktiv 88/407/EEG.		
	II.3	Den sperma som ska exporteras samlades på en station som var fri från rabies, tuberkulos, brucellos, mjältbrand och elakartad lungsjuka hos nötkreatur under en period som sträcker sig från 30 dagar före samlingen av den sperma som ska exporteras till 30 dagar efter samlingen.		
	II.4	Vid den tidpunkt då den sperma som beskrivs ovan samlades gällde för alla nötkreatur på tjurstationen att de		
	II.4.1	kom från besättningar och/eller var födda av moderdjur som uppfyller villkoren i kapitel I punkt 1 b och c i bilaga B till direktiv 88/407/EEG,		
	II.4.2	inom 30 dagar före karantänsoleringsperioden med negativt resultat hade genomgått		
		— de prov som avses i kapitel I punkt 1 d i, ii och iii i bilaga B till direktiv 88/407/EEG, och		
		— ett serumneutralisationstest eller ett ELISA-test för infektiös bovin rinotrakeit eller infektiös pustulär vulvovaginit, och		
		— ett virusisoleringstest (fluorescerande antikroppstest eller immunoperoxidastest) för bovin virusdiarré, något som för djur yngre än sex månader uppskjutits tills denna ålder uppnåtts,		
	II.4.3	hade genomgått karantänsoleringsperioden på 30 dagar och med negativt resultat genomgått		
		— ett serologiskt test för brucellos som utförts i enlighet med förfarandet i bilaga C till direktiv 64/432/EEG,		
		— antingen ett immunofluorescerande antikroppstest eller ett odlingsprov för <i>Campylobacter fetus</i> -infektion på ett prov från förhuden eller på ett sköljprov från en artificiell vagina, eller om det gäller ett hondjur, ett agglutinationstest av vaginalt slem, och		
		— en undersökning i mikroskop och ett odlingsprov för <i>Trichomonas fetus</i> på ett prov från förhuden eller på ett sköljprov från en artificiell vagina, eller om det gäller ett hondjur, ett agglutinationstest av vaginalt slem,		
	II.4.4	minst en gång per år med negativt resultat hade genomgått rutinundersökningarna i kapitel II punkterna 1 a, b och c i bilaga B till direktiv 88/407/EEG.		
	II.5	Vid den tidpunkt då den sperma som beskrivs ovan samlades hade		
	II.5.1	alla hondjur av nötkreatur på stationen minst en gång om året med negativt resultat genomgått ett agglutinationstest av vaginalt slem för <i>Campylobacter fetus</i> -infektion, och		
	II.5.2	alla tjurar, som användes för spermaproduktion, med negativt resultat genomgått antingen ett immunofluorescerande antikroppstest eller ett odlingsprov för <i>Campylobacter fetus</i> -infektion på ett prov från förhuden eller på ett sköljprov från en artificiell vagina som genomförts inom tolv månader före samlingen.		
	II.6	Den sperma som ska exporteras härrör från donatortjurar som		
	II.6.1	uppfyller villkoren i bilaga C till direktiv 88/407/EEG,		
	⁽¹⁾ antingen [II.6.2 hölls i det exporterande landet under de sex månaderna omedelbart före samlingen av sperman för export,]			
	⁽¹⁾ eller [II.6.2 importerades från ⁽²⁾ efter att ha hållits mindre än sex månader i det exporterande landet, och som vid tidpunkten för importen uppfyllde de djurhälsovillkor som gäller för donatordjur vars sperma är avsedd för export till Europeiska unionen,]			

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt B

II.6.3 hålls på en tjurstation där

(¹) *antingen* [alla nötkreatur inte har vaccinerats mot infektiös bovin rinotrakeit och minst en gång om året med negativt resultat har genomgått ett serumneutralisationstest eller ett ELISA-test för infektiös bovin rinotrakeit eller infektiös pustulär vulvovaginit.]

(¹) *eller* [nötkreatur som inte har vaccinerats mot infektiös bovin rinotrakeit minst en gång om året med negativt resultat genomgått ett serumneutralisationstest eller ett ELISA-test för infektiös bovin rinotrakeit eller infektiös pustulär vulvovaginit, och där test för infektiös bovin rinotrakeit inte utförs på tjurar som mottagit en första vaccinering mot infektiös bovin rinotrakeit på tjurstationen efter det att de med negativt resultat genomgått ett serumneutralisationstest eller ett ELISA-test för infektiös bovin rinotrakeit eller infektiös pustulär vulvovaginit och som efter den första vaccineringen regelbundet omvaccinerats med högst sex månaders mellanrum.]

(¹) *antingen* [II.6.4 inte har vaccinerats mot infektiös bovin rinotrakeit.]

(¹) *eller* [II.6.4 har vaccinerats mot infektiös bovin rinotrakeit i enlighet med punkt II.6.3.]

II.6.5 uppfyller importvillkoren för sperma från nötkreatur i kapitlet om blåtunga i OIE:s kodex för landlevande djur (*Terrestrial Animal Health Code*), beroende på hälsostatusen i det land eller område där djuren hölls ****,

II.6.6 hölls i det exporterande landet där följande serotyper av epizootisk hemorragisk sjukdom (EHD) förekommer: : och som vid två tillfällen med högst tolv månaders mellanrum med negativt resultat genomgått ett immunodiffusionstest med agargel (³) och ett virusneutralisationstest för alla ovannämnda serotyper av EDH, utförda i ett godkänt laboratorium på blodprov tagna före och tidigast 21 dagar efter samlingen av sperman ***,

II.6.7 hölls i det exporterande landet där följande serotyper av epizootisk hemorragisk sjukdom (EHD) förekommer: : och som före införsel och var sjätte månad med negativt resultat genomgått ett immunodiffusionstest med agargel (³) och ett virusneutralisationstest för alla ovannämnda serotyper av EDH, utförda i ett godkänt laboratorium **,

II.6.8 vid två tillfällen med högst tolv månaders mellanrum med negativt resultat genomgått serumneutralisationstest för Akabane-virus utförda i ett godkänt laboratorium på blodprov tagna före och tidigast 21 dagar efter samlingen av sperman *.

II.7 Den sperma som ska exporteras har samlats efter det datum då stationen godkändes av de behöriga myndigheterna i det exporterande landet.

II.8 Den sperma som ska exporteras har behandlats, lagrats och transporterats under förhållanden som överensstämmer med villkoren i direktiv 88/407/EEG, i dess lydelse före direktiv 2003/43/EG.

Anmärkningar

Del I:

Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.

Fält I.11: Ursprungsorten ska vara den tjurstation där sperman samlades.

Fält I.12: Bestämmelseort: Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.

Fält I.22: Antalet förpackningar ska överensstämma med antal behållare.

Fält I.23: Ange containernummer och förseglingens nummer.

Fält I.26: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

Fält I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

Fält I.28: *Givarens identitet* ska överensstämma med djurets officiella identifiering.

Samlingsdatum ska vara före den 31 december 2004 och anges i formatet dd/mm/åååå.

Stationens godkännandenummer ska överensstämma med godkännandenumret för den godkända tjurstation där sperman samlades.

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt B

Del II:

(¹) Stryk det som inte är tillämpligt.

(²) Endast de tredjeländer som förtecknas i bilaga I till beslut 2011/630/EU.

(³) Standarderna för diagnostiska test för EHD-virus beskrivs i kapitlet om blåtunga i OIE:s *Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals*.

**** Får endast användas av Australien, Förenta staterna och Kanada.

*** Får endast användas av Australien och Förenta staterna.

** Får endast användas av Kanada.

* Får endast användas av Australien.

Officiell veterinär (*)

Namn (med versaler):

Titel och befattning:

Datum:

Underskrift:

Stämpel:

(*) Underskriften och stämpeln ska ha annan färg än den tryckta texten.

AVSNITT C

Förklaga 3 – Djurhälsointyg för import och transitering av sperma från tamdjur av nötkreatur som samlats, behandlats och lagrats i enlighet med rådets direktiv 88/407/EEG, i dess lydelse enligt direktiv 2003/43/EG, och lagrad sperma från tamdjur av nötkreatur som före den 31 december 2004 samlats, behandlats och lagrats i enlighet med direktiv 88/407/EEG som gällde till och med den 1 juli 2004, och som efter den 31 december 2004 importerats i enlighet med artikel 2.2 i direktiv 2003/43/EG, och som sänds från en spermastation

LAND:

Djurhälsointyg för EU

Del I: Närmare uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Tfn				I.2 Intygets referensnummer		I.2.a				
					I.3 Central behörig myndighet						
					I.4 Lokal behörig myndighet						
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr Tfn				I.6 Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postnr Tfn						
	I.7 Ursprungsland		ISO-kod	I.8 Ursprungsregion		Kod	I.9 Bestämmelse-land		ISO-kod	I.10 Bestämmelse-region	Kod
	I.11 Ursprungsort Namn Adress Namn Adress Namn Adress				I.12 Bestämmelseort Namn Adress Postnr						
	I.13 Lastningsort				I.14 Datum för avresa						
	I.15 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation Dokumentreferens				I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU						
					I.17 Nr på tillhörande originalintyg						
	I.18 Beskrivning av varan						I.19 Varukod (HS) 05 11 10		I.20 Kvantitet		
I.21						I.22 Antal förpackningar					
I.23 Förseglingens nummer/Containernummer						I.24					
I.25 Varorna intygas vara avsedda för: Artificiell reproduktion ☐											
I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐ Tredjeland ISO-kod					I.27 För import och införsel till EU ☐						
I.28 Identifiering av varorna Arter (vetenskapligt namn) Ras Givarens identitet Samlingsdatum Stationens godkännandennummer Kvantitet											

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt C

Del II: Intyg	II	Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
		I egenskap av officiell veterinär i intygar jag följande: (exportlandets namn) ⁽²⁾		
	II.1	Den station ⁽³⁾ som anges i fält I.11 där den sperma som ska exporteras till Europeiska unionen lagrades		
	II.1.1	uppfyller villkoren i kapitel I punkt 2 i bilaga A till direktiv 88/407/EEG,		
	II.1.2	drivs och övervakas enligt villkoren i kapitel II punkt 2 i bilaga A till direktiv 88/407/EEG.		
	II.2	Den sperma som ska exporteras till Europeiska unionen		
	II.2.1	har samlats, behandlats och lagrats i minst 30 dagar omedelbart efter samlingen på en godkänd tjurstation ⁽⁴⁾ som drivs och övervakas enligt kapitel I punkt 1 och kapitel II punkt 1 i bilaga A till direktiv 88/407/EEG och som		
		⁽¹⁾ antingen [är belägen i exportlandet,]		
		⁽¹⁾ och/eller [är belägen i ⁽²⁾ , och har importerats till exportlandet enligt villkor som är minst lika stränga som de som tillämpas för import av sperma från nötkreatur till Europeiska unionen enligt direktiv 88/407/EEG,]		
	II.2.2	har förflyttats till den station som anges i fält I.11 enligt villkor som är minst lika stränga som de i		
	⁽¹⁾ antingen [förlaga 1 i del 1 avsnitt A i bilaga II till beslut 2011/630/EU ⁽⁵⁾];			
	⁽¹⁾ och/eller [förlaga 2 i del 1 avsnitt B i bilaga II till beslut 2011/630/EU ⁽⁵⁾];			
	⁽¹⁾ och/eller [del 1 i bilaga II till beslut 2004/639/EG ⁽⁵⁾];			
	⁽¹⁾ och/eller [del 2 i bilaga II till beslut 2004/639/EG ⁽⁵⁾];			
	⁽¹⁾ och/eller [del 3 i bilaga II till beslut 2004/639/EG ⁽⁵⁾];			
II.2.3	har lagrats under förhållanden som överensstämmer med villkoren i direktiv 88/407/EEG,			
II.2.4	har sänts till lastningsplatsen i en förseglad behållare under förhållanden som överensstämmer med direktiv 88/407/EEG och behållaren är försedd med det nummer som anges i fält I.23.			
Anmärkningar				
Del I:				
Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.				
Fält I.11: Ursprungsorten ska vara den spermastation som sperman sänds från				
Fält I.12: Bestämmelseort: Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.				
Fält I.17: De tillhörande originalintygens nummer ska överensstämma med serienumret för de enskilda officiella dokument eller hälsointyg som åtföljer den ovan beskrivna sperman från den godkända tjurstation som den härstammar från till den station som anges i fält I.11. Originalen av dessa dokument eller intyg eller officiellt vidimerade kopior ska bifogas detta intyg.				
Fält I.22: Antalet förpackningar ska överensstämma med antal behållare				
Fält I.23: Ange containernummer och förseglingens nummer.				
Fält I.26: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.				
Fält I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.				
Fält I.28: Givarens identitet ska överensstämma med djurets officiella identifiering.				
Samlingsdatum anges i formatet dd/mm/åååå.				
Stationens godkännandenummer ska överensstämma med godkännandenumret för den godkända tjurstation där sperman samlades.				

LAND

Sperma från nötkreatur – avsnitt C

Del II:

(¹) Stryk det som inte är tillämpligt.

(²) Endast de tredjeländer som förtecknas i bilaga I till beslut 2011/630/EU.

(³) Endast spermastationer som i enlighet med artikel 9.2 i direktiv 88/407/EEG förtecknas på kommissionens webbplats:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm

(⁴) Endast tjurstationer som i enlighet med artiklarna 5.2 och 9.2 i direktiv 88/407/EEG förtecknas på kommissionens webbplatser:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm

(⁵) Endast de tredjeländer som förtecknas i bilaga I till beslut 2011/630/EU och EU:s medlemsstater.

(⁶) Originalen av dessa dokument eller hälsointyg eller officiellt vidimerade kopior som åtföljde den sperma som beskrivs ovan från den godkända tjurstation där sperman samlades till den godkända spermastation som den sänds från enligt fält I.11 ska bifogas detta intyg.

Officiell veterinär (*)

Namn (med versaler):

Titel och befattning:

Datum:

Underskrift:

Stämpel:

(*) Underskriften och stämpelein ska ha annan färg än den tryckta texten.

DEL 2

Anvisningar för utfärdande av intyg

- | | |
|--|---|
| <p>a) Djurhälsointyg ska utfärdas av den behöriga myndigheten i det exporterande tredjelandet enligt förlagan i del 1 i bilaga II.</p> <p>Om bestämmelsemedlemsstaten ställer ytterligare intygskrav ska det i originalet till djurhälsointyget intygas att dessa krav uppfylls.</p> <p>b) Originalen till djurhälsointyget ska bestå av ett enda blad eller, om mer text krävs, utformas på ett sådant sätt att alla blad som behövs utgör en enda odelbar enhet.</p> <p>c) Den person som utfärdar intyget får stryka förklaringar som inte är relevanta om det i förlagan till djurhälsointyget anges att ej tillämpliga förklaringar ska strykas. Strykningarna ska paraferas och stämplas.</p> <p>d) Djurhälsointyget ska vara avfattat på minst ett av de officiella språken i den medlemsstat där den gränskontrollstation där sändningen förs in till Europeiska unionen ligger och på minst ett av de officiella språken i bestämmelsemedlemsstaten. Dessa medlemsstater kan dock tillåta att intyget avfattas på det officiella språket i en annan medlemsstat och vid behov åtföljs av en officiell översättning.</p> <p>e) Om det för identifiering av varorna i sändningen (i fält I.28. i förlagan till djurhälsointyget) bifogas ytterligare blad till djurhälsointyget, ska även dessa blad betraktas som en del av originalintyget och den person som utfärdar intyget ska underteckna och stämpla på varje sida.</p> | <p>f) Om djurhälsointyget, med de ytterligare sidor som avses i e, består av mer än en sida ska varje sida numreras – (sidans nummer) av (det totala antalet sidor) – längst ned på sidan, medan intygets referensnummer, som tilldelats av den behöriga myndigheten, ska anges högst upp på sidan.</p> <p>g) Originalen till djurhälsointyget ska fyllas i och undertecknas av en officiell veterinär sista arbetsdagen innan sändningen lastas för export till Europeiska unionen. De behöriga myndigheterna i det exporterande tredjelandet ska se till att intygskrav som är likvärdiga med dem som anges i rådets direktiv 96/93/EG ⁽¹⁾ följs.</p> <p>Den officiella veterinärens underskrift och stämpel ska ha annan färg än den tryckta texten i djurhälsointyget. Detta gäller även för stämplat, med undantag för prägade stämplat och vattenstämplat.</p> <p>h) Originalen till djurhälsointyget ska åtfölja sändningen till gränskontrollstationen för införsel till Europeiska unionen.</p> <p>i) Intygets referensnummer som anges i fälten I.2 och II.a i förlagan till djurhälsointyget ska tilldelas av den behöriga myndigheten i det exporterande tredjelandet.</p> |
|--|---|

(¹) EGT L 13, 16.1.1997, s. 28.